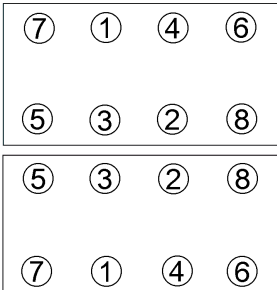


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		227.961		 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a			
Instructions de serrage pour culasse					
Prescripciones de apriete para culatas		Audi			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete			
 586.360 M 12x1,5x175					
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 35 Nm 50 Nm ➤ 90° ➤ 90°			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion					
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)	
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera	
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor					
3.0 V6 TDI / 1,64 mm / 2 Loch / rechts/right					
Mot: CRTE, CRTE, CRTD, CRTC, CVMD, CVZA, CUEA, CZZA, CZZB 155/160/200 KW (211/218/272 PS)					
A6, A7, Q7					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*227.961*		